

SRES. EXPORTADORES DE TOMATES

Ha llegado el momento en que habéis de necesitar para vuestros frutos el más sólido envase; el que mejor resultado os ha proporcionado siempre.

LA CASA DOMENECH os servirá al mejor precio de la Plaza, las CAJAS que necesitéis en todo tiempo.

No echéis en olvido que la primera casa productora de Portugal y que cuenta siempre con un gran stock en Tenerife que nadie puede superar, es la **CASA DOMENECH**

Oficinas Imeldo Serís, 34 moderno. Almacenes calles de Serrano y Porlier (Barrio de Duggi) | Teléfonos números 1 y 429. Santa Cruz de Tenerife

MISCELANEA

El festival wagneriano de Bayreuth

El Municipio de Bayreuth acaba de publicar un interesante análisis del éxito turístico alcanzado por los festivales wagnerianos celebrados este año, desde el 21 de julio hasta el 19 de agosto. El éxito artístico de las representaciones fue el de siempre y no podía ser de otro modo teniendo en cuenta que entre los directores de orquesta figuraban Wilhelm Furtwängler y Toscanini, y que el conjunto de artistas reunido por la dirección comprendía los nombres más ilustres y famosos entre la larga selecta de los grandes intérpretes wagnerianos.

Durante el período de representaciones fué registrada en Bayreuth la presencia de 20.350 forasteros, de los cuales 8.215 especialmente llegados para asistir al festival wagneriano. Estas cifras representan un aumento de 83 por 100 en relación con las de igual período del año anterior, y esto hecho, al producirse en una época de general depresión y de pronunciado escocimiento en el movimiento turístico internacional, demuestra con suficiente elocuencia el gran prestigio y fuerza de atracción de que gozan los festivales wagnerianos de Bayreuth.

Este prestigio fué siempre, y sigue siendo, marcadamente internacional. De los 8.225 espectadores que concurrieron a las diversas representaciones del festival, 2.926 o sea el 35,5 por 100 fueron extranjeros. El país que, como de costumbre mandó una representación más nutrida de flarmonicos fué la América del Norte, con 845, seguido de Checoslovaquia 411, Inglaterra 336, Austria 303, Francia 337, Suiza 264, Holanda 161, e Italia 159.

Estuvieron además representados entre los espectadores los siguientes países: América del Sur y Central (diversas Repúblicas), Australia, Bélgica, Bulgaria, China, Dinamarca, Egipto, Finlandia, Grecia, Japón, India, Noruega, Polonia, Rumania, Rusia, Suecia, España, Hungría y Yugoslavia.

El vaso de Santa Isabel

Entre las colecciones artísticas de los duques de Coburgo expuestas en el castillo "Veste Coburg" después de la renovación del mismo, figura el vaso de Santa Isabel, landgravina de Turingia, de cuya muerte se ha celebrado este año solemnemente, en Marburgo y en Eisenach, 700 aniversarios. Se trata de un vaso de vidrio gris con delicados ornamentos y pie picotado, traído de Egipto por el esposo de Santa Isabel al regreso de una de las cruzadas. Más tarde pasó el vaso a ser propiedad del elector Federico el Sabio, Wittenberg, quien lo dió a Lutero, y éste, a su vez, hizo entrega del mismo, en expresión de agradecimiento, al señor de "Veste Coburg", cuya hospitalidad gozó el reformador durante el Reichstag de Augsburgo.

La autenticidad de la pieza ha sido reconocida sin reservas por el director del Museo de Artes Aplicadas de Berlín, señor Robert Schmidt.

FUTBOL

Notas de la Federación Tinerfeña

El espectáculo ofrecido en el Stadium del C. D. Tenerife durante el partido jugado el domingo último por este club y el Santa Cruz F. C., merece reprobación y el Comité Federativo, después de hacer constar su desagrado, expone las sanciones impuestas a los siguientes jugadores del Santa Cruz:

- A don Pedro García González, ocho meses de inhabilitación por intento de agresión al árbitro.
- A don Juan Abreu Pagés, cuatro meses de inhabilitación por intento de agresión al árbitro.
- A don Aquilino Villar Hernández, dos semanas de inhabilitación por incorrecciones contra el árbitro.
- A don Peregrino Núñez Abreu, dos semanas de inhabilitación por intención de agresión a un jugador.

La dificultad para determinar los culpables de otras faltas de corrección y respeto, acusadas por los elementos federativos, que alcanzan a casi todo el equipo del Santa Cruz, la circunstancia de reincidencia de una conducta vituperable, las circunstancias que nos ocurren asimismo, dadas las exhortaciones reiteradas hechas por esta Federación, y la finalidad expresa que inspiró la elección del actual Comité, justifican la determinación de ésta en inhabilitar automáticamente a dicho club para toda clase de partidos durante la actual temporada, como mínimo, en la primera sesión en que se manifiesten sus jugadores, a juicio del Comité, en forma contraria a las normas deportivas.

Para el más claro conocimiento de esta determinación se hace constar que sobre el club Santa Cruz pesan recientes penalidades por agresión de algunos de sus jugadores a un árbitro que resultó lesionado, en un partido amistoso celebrado con el Salamanca; hechos y sanciones que el Comité, por consideración a dicho club, consideró prudente omitir en la nota anterior facilitada a la prensa.

A jugador del club Unión, Grechiano Luis Hernández, se le han impuesto dos semanas de castigo—razón de una semana por partido que juegue dicho club—por su conducta lamentable e inapropiada en calidad de espectador durante el partido Santa Cruz Tenerife, sin que fuese bastante para hacerle cambiar de actitud la amonesta advertencia hecha al mismo por un miembro federativo.

Para evitar molestias a los autores de comunicaciones anónimas se advierte por única vez que el Comité Federativo tiene y adquiere los necesarios elementos de juicio para el ejercicio de su misión, pero, no obstante, no rechaza las iniciativas, asesoramiento o informaciones inspiradas en una sana orientación y rectitud; las cuales marcarán la mejor atención y reserva, siempre que se presenten con la seriedad personal de sus autores; pero no atenderá ni tomará en absoluto en consideración los que se remitan anónimamente.

Santa Cruz de Tenerife, 31 de octubre de 1931.

Ayuntamiento

La sesión de mañana

Mañana, de segunda convocatoria celebrará sesión pública ordinaria, la corporación municipal, con arreglo a la siguiente orden del día:

- Acta de la sesión anterior.
- Escrito sobre cección de la Banda municipal para un acto benéfico.
- Distribución de fondos.
- Nombramiento del opositor don Ezequiel González para la plaza que le corresponde.
- Expedientes de acopios a la tubería del agua a presión.
- Dictámenes de obras.
- Manifestaciones del señor alcalde.
- Ruegos y preguntas.
- Cuentas, facturas, etc.
- Boletines Oficiales.

La sesión del Cabildo

En la reunión que ayer celebró la Comisión gestora del Cabildo Insular de Tenerife, se trataron entre otros los siguientes asuntos:

- El Presidente señor Acas, apoya una moción enmendada a que se construya una pista de de el Observatorio de Izaña al Portillo de las Cañadas, argumentando la importancia que con el nuevo medio de comunicación, y en tanto se termine la construcción de la carretera general, adquiriría el turismo, pues desde esos lugares se desubren panoramas insospechados.
- La moción fué aprobada.

También acordó la Comisión sacar a subasta la construcción de la escuela al aire libre, que se emplazará en los Establecimientos benéficos.

Se vió un oficio del señor Gobernador civil interesando se consignara en el presupuesto de 1932 cantidad suficiente para atender al mejoramiento del servicio antivenéreo en esta capital, oficio que se pasó a informe del Interventor.

También se acordó pasar a informe de la sección de Vías y Obras los escritos de los ayuntamientos del Rosario y Garachico relacionados con arreglos de camino vecinal y reformas de una estación telefónica.

Se concedieron varias licencias a funcionarios que la solicitaban y se prestó conformidad a un escrito de intervención con la propuesta de distribución de fondos para el actual mes, que asciende a 202.000 pesetas.

En los ruegos y preguntas el consejero señor Molina pidió se interesara de la Superioridad se atenúa el rigor con que se lleva a cabo el registro de los equipajes de los pasajeros de estas islas que regresan de la Península, acordando la Comisión dirigirse al gobernador civil en solicitud de lo interesado.

También formula dicho consejero el ruego de que se traiga a la Corporación los gastos e ingresos obrados por la recaudación del Tranvía durante los meses de actuación de la Comisión Gestora.

Se acordó de conformidad, con una enmienda del señor García Cabrera, en el sentido de que este informe recoja los datos que existan desde la adquisición del Tranvía por la Corporación.

El señor Castro Díaz pide se gestione que la comunicación telefónica internacional sea ampliada al interior de la isla, y

El interventor, señor López, informó que existe una fórmula para ello, pero que está pendiente de otros asuntos.

DE SOCIEDAD

BODAS

Para en breve se halla anunciado los siguientes enlaces matrimoniales: En esta capital la señorita Elena Quintana Domínguez con el joven don Andrés Alvarez Rodríguez.

En Torconete la señorita Vicenta del Toro y Barrera con el joven Miguel Acosta Padrón.

En Las Palmas la señorita María Luisa Padrón Melán con el contador de la Armada don Luis Corujo.

ENFERMOS

En la clínica de doctor don Juan Rodríguez López ha sido operada la señora doña Manuela Ramos.

En Las Palmas se encuentra enfermo el letrado don Tomás Quesvedo Ramírez.

VIAJEROS

De la Península ha llegado el oficio de Telegrafos don Pedro Tarquís.

También regresó de la Península el médico don Tomás Zerolo Fuentes.

Asimismo ha regresado de la Península la señorita Josefina Treaguer.

De la Gomera ha llegado a esta localidad don Guillermo Fernández.

ESTUDIANTE

Para la Península se ha embarcado el joven estudiante don Lorenzo Lieb S. D. Igado.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Cine Numancia

A las seis y media y diez menos cuarto, estreno de la superproducción hablada en español, *Wu-chang, Diario Metro*, y el film en español, *Radiomanía*.

Royal Victoria

A las seis y media y diez menos cuarto, *Revista Paramount*, la comedia de máximos, totalmente hablada en

español, *La incorregible*, y el dibujo animado *La pa'oma*.

Parque Recreativo

A las ocho, la película *Tentación*. A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción sonora *El silencio* y de varias escenas de la revista *Paris*.

Cine La Fes

A las ocho, la superproducción titulada *Miami*. A las ocho menos cuarto, estreno de la película *La amenaza*.

Cine Victoria

A las ocho menos cuarto, la película *Juanito cortate el pelo*. A las nueve y media, estreno de la superproducción *Uta, Viva a vida*.

Cine Tescál

A las ocho menos cuarto y diez menos cuarto, estreno de la película *La condesa loca*.

UN BUQUE ESCUELA

La fragata "Dar Pomorza"

Desde el domingo se encuentra en nuestro puerto la fragata polaca, escuela de marinos mercantes, "Dar Pomorza".

Viene este bello buque a las órdenes de su experto capitán Mr. Mawiejewicz, y su tripulación forman ciento nueve marineros.

El buque despaza 1.561 toneladas, y como decimos, está dedicado a escuela de marineros mercantes de su país.

Saudamos a los distinguidos marinos, al mismo tiempo que les deseamos que su estancia entre nosotros les sea lo más grata posible.

NECROLOGIA

En esta localidad ha fallecido la señorita Beniqueta Rodríguez Abreu, joven que contaba con muchas simpatías entre sus numerosos amigos. A sus familiares todos damos nuestro pésame.

También ha fallecido en el Puerto de la Cruz la señorita Hermógenes García Arvelo.

En Guía de Isora la señora doña Cristina González.

En Santa Cruz de la Palma don Braulio María Felipe.

En el Paso la señora doña Luisa Taño Hernández.

A todos los apreciables familiares de los fiados enviamos la expresión sincera de nuestro pésame.

Del Gobierno civil

La huelga en el campo

El Gobernador civil de la Provincia, Sr. Rubio Carrión ha recibido la visita del Presidente del Sindicato de obreros del campo, a quien acompañaba una comisión de obreros para solicitar la libertad de varios compañeros que habían sido detenidos por realizar huelgas.

El presidente manifestó a la primera autoridad que la reunión que estaba citada para el lunes, a las cinco de la tarde, no se había podido celebrar, e interesó a oportuna autorización para celebrarla el miércoles.

También le hizo presente que habiéndose dado cuenta el Sindicato de la ilegalidad de la huelga que habían planteado acordaron la vuelta al trabajo de todos los obreros y procurar la aprobación de unas bases de trabajo por las vías legales.

El gobernador, en vista de las manifestaciones del presidente de los obreros del campo, concedió la libertad de los detenidos, exhortando a todos a que vivan dentro de la legalidad, en la que pueden conquistar todas las mejoras a que tienen derecho.

Casa de Socorros

Ultimamente han sido asistidos:

Lucio Bacallado Reyes, de 15 años de edad, de herida contusa con pérdida del pulpejo del dedo medio de la mano derecha.

Grecio Evora y González, de 18 años, de herida contusa en el dorso de la nariz.

Olga Arce, de 6 años, de herida contusa en la región mentoniana.

José María Acosta, de cincuenta y dos años, de extracción de una espina de pescado.

Miguel Fos, de 14 años, de herida contusa en la región frontal.

NOTICIAS

Para esta noche anuncia la empresa Baudet la temporada oficial del Cine Sonoro con la inauguración del equipo doble "Super Webater Electric" a base de un selecto programa y a precios relativamente populares.

Primero se presentará al público varias escenas en technicolor de la revista cinematográfica próxima a estrenarse titulada "Paris"; segundo, presentación del eminente tenor Beniamino Gigli, del Metropolitan House de Nueva York, en la hermosa aria de la ópera "La Gioconda" (Cielo e mare); tercero, se estrenará la superproducción italiana "Sin silencio" (Cención de amor), adaptación de la obra de Luigi Pirandello.

Un desdicho de perfecciones técnicas en un asunto interesante, bello y delicioso en que armonizan como en pocas las situaciones musicales, logrando, con la excelente interpretación, un conjunto modelo en la novísima modalidad del cine sonoro. El diálogo italiano resulta clarísimo y comprensible.

Cuarto y como final se estrenará el magnífico dibujo sonoro "Con ellos en el Polo Norte".

Interesante es el programa que esta noche ofrece la Empresa Baudet y seguramente constituirá un éxito.

Con motivo del encuentro de fútbol jugado el domingo pasado entre los equipos Salamanca y Unión, se hizo patente la excelente "forma" en que se encuentra el primero de los citados equipos desde que está bajo las órdenes de su entrenador, el notable aficionado don Juan González.

Procedente de Casablanca llegó hoy a nuestro puerto el motor-carrero Ebro, de la Línea Frutera de Pinillos, que será despedido mañana miércoles con la fruta que se presenta con destino a Marsa y Cetta, para cuyos puertos tomará pasajeros y correspondencia.

LA LAMPARA eléctrica de mejor luz y menor consumo es la Philips. Fídelas en los buenos establecimientos de electricidad. Depósito Honorario Ariza, en San José, 38.

MULTAS

Por infracción de la circular de 11 de Septiembre último sobre circulación de vehículos automóviles por las carreteras ha impuesto el señor gobernador civil la multa de cien pesetas, a cada uno de los infractores siguientes:

- Don Antonio Márquez Delgado, don Miguel Bazo Báez, don Luis Castañeda Company, don Domingo Figueroa, don Silverio Yanes Dorra, don Enrique Rodríguez Luis, don Manuel Ramos González, don Domingo Acosta, don Antonio Pérez Rodríguez, don Antonio Barrios Santana, don Manuel García Núñez, don Manuel González López, don Manuel Silverio Hernández, don Domingo Cabrera, don Juan Pérez González, don Antonio Barrios Santana, don Trinidad Fernández López, don José Gual Ayala, don Concepción González Pazón, don Codi de Díaz y Díaz, don José Antonio Ana Ayala.

don Eduardo Reyes Alonso, don Domingo Figueras Díaz, don Francisco Alfonso Díaz, don José Díaz María, don Belisario González Hernández, doña Aurora Romero Perera, don Enrique Rodríguez González, doña Clara Sánchez, viuda del Río, don José Díaz María, don Cirilo Hernández Hernández, don Manuel Reyes Alamo, don Juan López y López, don Juan Martín Gutiérrez, don Eugenio Eduarzo Rollero, don Juan Antonio Gutiérrez, don Antonio Díaz Alamo, don Antonio Martín Socas, don Celedonio Yanes, don Matías Molina, don José María Sicilia Pérez, doña Concepción Hernández Alonso y don Luis González Barroso.

Lo que solicita el Tiro Nacional

Por la representación del Tiro Nacional de España se ha dirigido a los Ayuntamientos todos de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro, el siguiente oficio circular:

"La necesidad de fomentar la práctica del tiro en esta región canaria, es más sentido en ella que en ninguna otra de la nación, ya que la distancia que nos separa impide recibir auxilios con la premura necesaria en caso de peligro, por experiencia ya conseguida en épocas anteriores, de las que milagrosamente salieron en bien nuestros antepasados, sin duda por ser más precavidos que nosotros.

Llevo, además, esta Representación aparejada, la aduccion premilitar, que practica en la escuela que tiene establecida, y cuyos ejercicios prácticos se verificará en su campo tiro, habilitándose convenientemente a los alumnos y provyéndoles del certificado de aptitud para obtener la rebaja a seis meses del servicio activo, y derecho preferente para opción a destinos civiles, al clasificarse en la categoría de tirador de primera; quedando, además, relevados de la cuota de reducción del servicio en filas, etc.

Estas ventajas que las leyes vigentes conceden a los ciudadanos, alcanzan por igual a todos y por ello deben sus respectivos Ayuntamientos interesarse en el fomento y subsistencia de las Representaciones del Tiro Nacional correspondiente a su provincia, como lo efectúan todos los de la Península y personas altruistas que favorecen pecuniariamente a las Representaciones por conceptuar muy necesaria la habilitación de hombres que en momentos de peligro saigan a defender sagrados intereses.

Por ello, y en la seguridad de que V.S. se habrá hecho cargo de la necesidad de sostener y fomentar esta patriótica institución, le ruego interponga sus buenos oficios antes esa Corporación, para que en el próximo presupuesto, que ha de regir en el ejercicio económico 1932, se consigne una pequeña cantidad a favor de esta Representación."

TELEGRAMAS

Madrid, 2-23,

Península

Rada en Cádiz

Por noticias recibidas de Cádiz, se sabe que el mecánico Rada, llegó a aquella población ingresando seguidamente en el castillo de Santa Catalina.

Rada fué trasladado a Cádiz en un automóvil que también conducía a cuatro parejas de la Guardia civil.

Otra reforma de Azaña

El jefe del Gobierno, señor Azaña, ha informado a los periodistas que en breve publicará un decreto fundiendo en uno solo, todos los cuerpos auxiliares del ejército.

El nuevo cuerpo constará de tres secciones, que se denominarán:

- La primera, personal auxiliar.
- Segunda, personal de fábricas y
- La tercera, personal de oficinas.

Se reúnen los funcionarios

Se ha reunido la Junta Central de la Unión Nacional de Funcionarios.

La reunión que fué debidamente autorizada por la Dirección general de Seguridad, tenía por objeto hacer un estudio del decreto del señor Azaña sobre reducción del 50 por ciento de los funcionarios.

Lo que opina Romanones

El conde de Romanones habiendo en un corro de amigos y periodistas en los pasillos del Congreso, ha expuesto su creencia de que antes de cuatro semanas estará votada la constitución nacional, y entónces quedará despejado el horizonte político.

Añadió que en su opinión el problema estriba ahora en que el nuevo jefe del Estado acepta el poder sin la disolución de las actuales Cortes, pues sin ello cree imposible que haya un gobierno homogéneo o heterogéneo que pueda gobernar.

Añadió que aun dentro de esas mismas semanas que ha de durar el resto del debate de la Constitución, el actual Gobierno tropezará con no pocas dificultades.

El decreto de los funcionarios

Lo que dijo un ministro

El ministro de Hacienda señor Prieto, hablando del decreto de la reducción de funcionarios, dijo que en Consejo se acordó que cada Ministerio estudie y traiga a la próxima reunión, ministerial, un detalle de acoplamiento en relación con todos sus servicios.

También dijo que el ministro de Justicia piensa hacer otro decreto complementario del anterior y que no habian existido discrepancias entre los ministros en las cuestiones tratadas.

Agresión a la Guardia civil

En una finca de Talavera de la Reina (Toledo), la guardia civil sorprendió a tres cazadores y al darles el alto fué agredida a tiros viéndose obligada a repeler la agresión, tiroteándolos, resultando herido gravemente uno de los agresores.

Almuerzo

Esta mañana almorzaron juntos todos los ministros. El almuerzo fué de invitación del señor Azaña.

Comentarios de prensa

Los periódicos todos comentan los incidentes que se van registrando con motivo del decreto reduciendo los funcionarios públicos, con también contra los proyectos bancarios y otros.

La duración del mandato de la presidencia

La comisión constitucional al discutir el plazo de duración del mandato del Presidente de la República, lo ha fijado en cinco años.

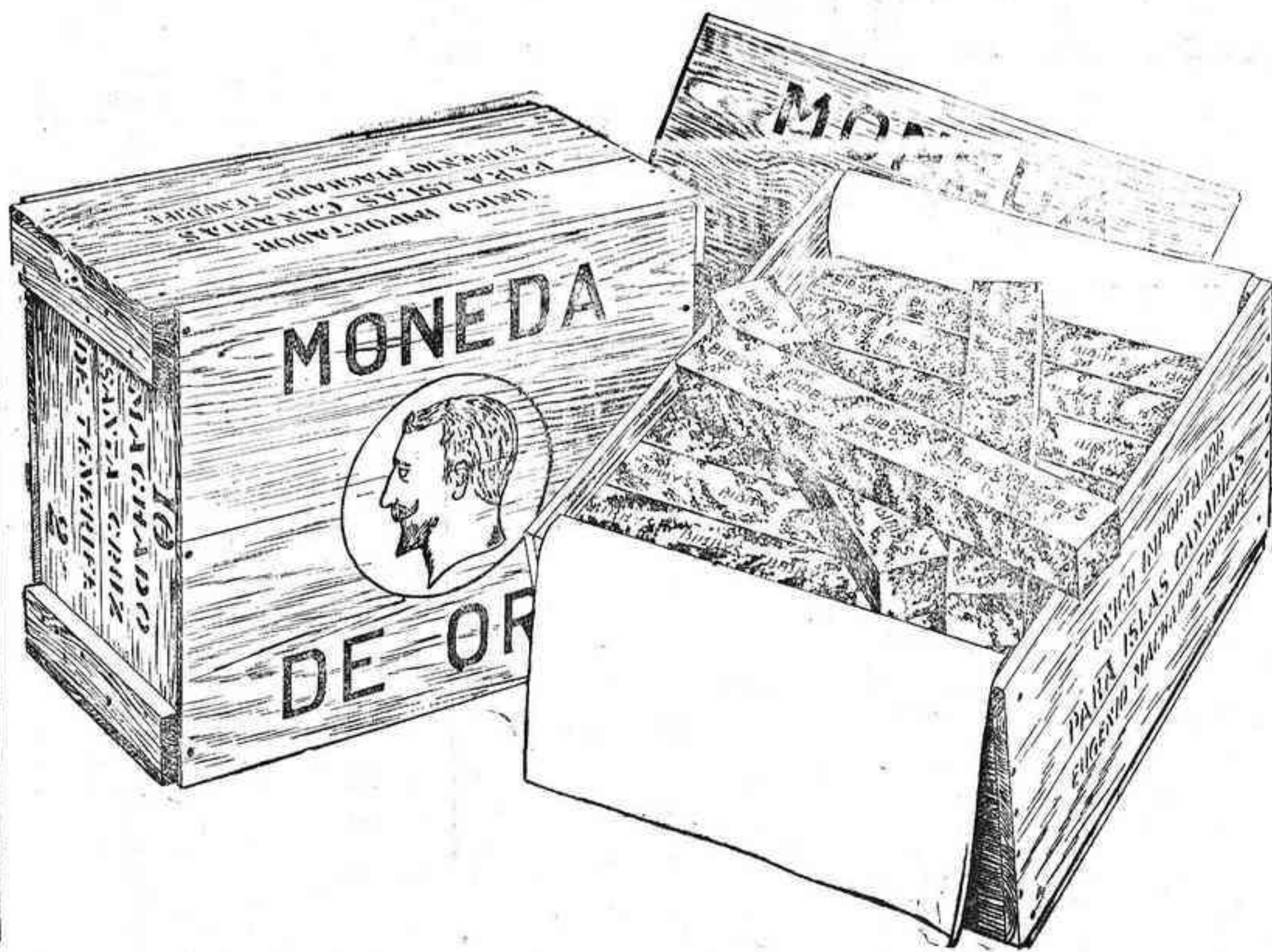
Declaraciones de Cambó

De París dicen que allí ha hecho algunas declaraciones el señor Cambó acerca de las elecciones en Inglaterra.

Ha dicho que el triunfo no representa sólo la derrota del laborismo, sino que tiene otras significaciones muy trascendentales y entre ellas el patriotismo del pueblo inglés prestandose a toda clase de sacrificios y repugnando la demagogia.

El triunfo de las fuerzas conservadoras adictas al Gobierno después de haber éste aumentado los impuestos a todas las clases sociales y rechazando el

PIDA USTED SIEMPRE JABON "MONEDA DE ORO"



La mejor calidad. El mejor precio.

Distribuidor para las Islas Canarias

Eugenio Machado

Valentín Sanz, 7. Teléfono, 355

Santa Cruz de Tenerife

pueblo las seductoras promesas de los laboristas, —dice Cambó— demuestre una vez más que el pueblo inglés es el mejor educado para un régimen democrático.

Extranjero

Se retira Snowden.

En Londres se asegura que el ex ministro de Hacienda laborista Mr. Snowden, se retirará de la política.

CAMBIOS

Libras 43'00
Francos 43'95
Dólares 11'19

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos por kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Reina Victoria, 12.

Junta Gremial de Comestibles

Notificación

Terminado el reparto de cuotas al gremio de comestibles, se hace saber por la presente que dicho reparto estará de manifiesto en el domicilio del Síndico, calle de San Carlos, número 1, desde el día 30 del actual hasta el 4 de noviembre próximo, para que los interesados puedan examinarlo y formular contra el mismo las reclamaciones que estimen oportunas, en un plazo de 15 días.

Santa Cruz de Tenerife, a 29 de octubre de 1931.—El Síndico, Manuel Vera.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (en cualquier localidad). Apartado 41, Madrid.

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

OJO.

Se realizan a precios nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades. Se replica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Ange Guimerá, número 21.

Dispensario Antituberculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife

CANALAS Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y recomiendan gratuitamente los enfermos por breves que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirujía.

Nota.—A los representantes de esas de espaldas se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sin donativos, de los que se le acusará recibir, y además será publicitado.

Ricardo Hurtado,

profesor mercantil, desea trabajo. Ofertas por carta a Bernabé Rodríguez, J.

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

HISPANIA

Compañía General de Seguros La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y de interior de automóviles y autocamiones.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: Suiza Herkules, número 1, duplicado

Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33. Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1867.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

la propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta su propio interés.

Se vende

por no poderlo atender su dueño un café en un sitio céntrico de esta capital. Razón en esta imprenta.

Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de esta ciudad.

"RA.FAGAS"

NOVELA por

Felipe P. Ravina

PRECIO DOS PESETAS

De venta en todas las librerías.

Tintorería PARIS

de Alfredo Etxebarria Talleres montados a vapor fuer eléctrica. Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lino. Despacho: Alameda XIII, 36 (frente al Alameda del Glorioso).

TALLER DE PLANCHADO

Díaz y Clavijo, 20, moderno

Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado. Gonzalo Delgado -- Clavijo Delgado

Advertisement for 'Brillo' and 'GLISTO ESMALTE' featuring a sunburst graphic and a can of paint.

De venta en las principales ferreterías y droguerías.

Advertisement for 'FABRICA DE GAS COKE DE GAS' with details on pricing and contact information.

Advertisement for 'BANCO HISPANO AMERICANO' listing capital, branches, and services.

Advertisement for 'Paja para pienso' and 'José García Palenzuela' with contact details.

Advertisement for 'Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.' by BURRELL, highlighting quality and availability.

Advertisement for 'CRMSSNLRDIIAEE0 1ETNRO2' with a note about distinguishing the name and direction of the house.

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIRBA Y CLAVIJO, 59

Carbón de Brezo

El almazén de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguido clientela y al público en general que actualmente posea los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contándose con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81. — Teléfono número 369. *Pedro Martín Dorta*.

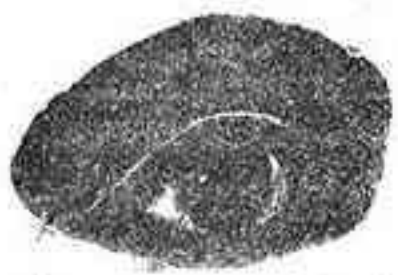
THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley. *Agentes, Matías Moloway y Pérez*

Enfermos



de los OJOS

"LOIDU". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de entes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes. presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro gratis

Dirección General VGO MARCEN Plaza Falco de Voorser 1. (Italia) NAPOLI

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE REGISTRO de sustancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de r.a. es

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de sarpé, para caballeros.—Gran surtido y variado en cañadas y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charol y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas cañadas y a bajos precios.

Visite usted al Zapato de Oro-Cañales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

HIGIENE de la BOCA y del ESTOMAGO
Después de las comidas 2 ó 3
PASTILLAS VICHY-ÉTAT
facilitan la digestión

Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas.
Cada pastilla lleva 1 gr. de un solo ingrediente VICHY.
VENTA TODA FARMACIA Y FARMACIAS

COMPANIA TRASMEDITERRANEA
Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: a Vi Layetana, 3
Línea Semanal Gran Expreso
Barcelona-Cádiz-Canarias
El sábado día 5 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave
CIUDAD DE SEVILLA
Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.
Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla Pelequería Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.
Para informes y pasajes: **MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.**

CONVALECENCIA, DEBILIDAD
ANEMIA
VINO y JARABE
Deschiens a la Hemoglobina
Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — **PABIS.**

COGNAC TERRY

NEUMATICOS
FISK
ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada resaca. Su calidad es inimitable.

Distribuidores
ALVARADO & VEGA
Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 220 W. 57th St., New York, U.S.A.

Yeoward Line
Salidas del mes de Noviembre para Liverpool

Día 7	Alondra
Día 14	Aguila
Día 21	Alos
Día 26	Ardeola

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su toldado y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.
Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS
Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS
Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Novbra. de 1931

Miércoles 4	Motor-correo EBRO	Para Marsella y Cette
Miércoles 11	Motor-correo DARRO	Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles 18	Motor-correo SIL	" y Cette
Miércoles 25	Motor-correo TURIA	" Niza y Génova

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía.
Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.
NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.
En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.
Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, iniciándose las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.
Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández
SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR
en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques **ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL**
Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico
Se admite carga todos los días laborables
Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 680.

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ
Servicio fijo semanal para los puertos de
Las Palmas, Norte y Sur de Tenerife e islas de la Gomera y Palma,
Sancho II. Santa Ursula.
San Isidro. San Cristóbal.
Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.
Teléfonos núms. 80, 298 y 351 Santa Cruz de Tenerife

FRED. OLSEN LINE
Línea de Vapores Fruteros
Salidas del mes de Novbre. de 1931

Servicio a Burdeos y Nantes

Día 6.	Vapor San Carlos
Día 8.	Vapor San Mateo
Día 13.	Vapor Burgos
Día 14.	Vapor San José
Día 20.	Vapor San Andrés
Día 21.	Vapor Sardinia.
Día 27.	Vapor San Carlos
Día 28.	Vapor San Nauto.

Londres Dieppe

Día 4.	Vapor Buenavista	Día 3.	Vapor Bravo
Día 11.	Vapor Bajamar	Día 10.	Vapor Santa Cruz
Día 18.	Vapor Bañaderos	Día 17.	Vapor Santiago
Día 25.	Vapor Buenavista.	Día 24.	Vapor Bravo.

Para más informes, dirigirse a su Agente,
Alvaro Rodríguez López
Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.
Teléfonos números 80 298 y 351 Santa Cruz de Tenerife

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife
Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orótava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garachico.

OPERACIONES QUE PRACTICA
Baja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12.

Primera y segunda enseñanzas
Andrés Manzano de Coste
CRUZ VIEJA, 17.